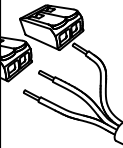
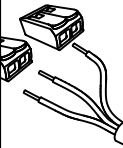


⚠ WARNHINWEISE - AVERTISSEMENTS - AVVERTENZE - WARNINGS

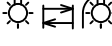
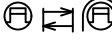
- DE** Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden (Elektroinstallateur). Die Leuchte dient ausschliesslich der Beleuchtung und ist entsprechend den Errichtungsbestimmungen zu installieren. Jede andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als «nicht bestimmungsgemäss». **Achtung!** Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachten kann zur Zerstörung der LED-Module führen. **Reparaturen dürfen ausschliesslich durch den Hersteller ausgeführt werden. Bei Defekt zurück an Hersteller.** Montageanleitung muss aufbewahrt werden. Technische Änderungen vorbehalten.
- FR** Le montage et la mise en service ne doivent être effectués que par du personnel spécialisé autorisé (installateur électrique). Le luminaire est destiné exclusivement à l'éclairage et doit être installé conformément aux consignes d'installation. Tout autre usage ou montage est considéré comme «non conforme à la destination du produit». **Attention!** Travailler toujours hors tension pendant le câblage et l'installation des luminaires et des appareils d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut conduire à la destruction des modules LED. **Les réparations doivent être effectuées exclusivement par le fabricant. En cas de défaut, renvoyer le matériel au fabricant.** Les instructions de montage doivent être conservées. Modifications techniques réservées.
- IT** Il montaggio e la messa in funzione possono essere effettuati solo da personale specializzato autorizzato (elettroinstallatori). L'apparecchio di illuminazione serve esclusivamente a scopo di illuminazione e deve essere installato secondo le disposizioni di montaggio. Qualsiasi altro utilizzo o un'altra modalità di incasso sono considerati «non conformi». **Attenzione!** Lavorare sempre in assenza di tensione mentre si cablano e si installano gli apparecchi di illuminazione e le unità di alimentazione. In caso contrario i moduli LED possono andare distrutti. **Far eseguire eventuali riparazioni esclusivamente dal produttore. In caso di guasto rispedire l'apparecchio al produttore.** Le istruzioni di montaggio devono essere conservate. I dati tecnici possono subire modifiche senza preavviso.
- EN** The luminaire may only be installed and put into operation by authorised, qualified personnel (electrician). The luminaire is only to be used for illumination purposes and is to be installed in accordance with the installation regulations. Any other use, or mode of mounting or installation, is considered to be «improper use». **Caution!** Always ensure that the electricity is switched off at the mains when wiring and installing luminaires and power supply units. Failure to observe these safety instructions may lead to destruction of the LED modules. **Repairs may only be carried out by the manufacturer. Return to manufacturer if defects are found.** Mounting instructions must be kept for future reference. Subject to technical change.

 	Anschlussklemme ist nicht beinhaltet. Die Installation muss durch eine Fachkraft vorgenommen werden. - Netzanschluss mit schraubloser Klemme nach EN60998-2-2. - Die Dimensionierung der Klemme muss den Leuchten- und Anschlussleitungen entsprechen. - IP-Schutzgrad muss der Umgebung der Leuchte entsprechen. - 3pol oder 5pol je nach Anwendung. - 13A / 230V AC.	Il terminale di collegamento non è incluso. L'installazione deve essere eseguita da uno specialista. - Collegamento alla rete con terminali senza viti in conformità alla norma EN60998-2-2. - Il dimensionamento del terminale deve corrispondere all'apparecchio e ai cavi di collegamento. - Il grado di protezione IP deve corrispondere all'ambiente dell'apparecchio. - A 3 o 5 poli a seconda dell'applicazione. - 13A / 230V AC.
	La borne de raccordement n'est pas incluse. L'installation doit être effectuée par un spécialiste. - Raccordement au réseau avec des bornes sans vis selon EN60998-2-2. - Le dimensionnement de la borne doit correspondre aux câbles du luminaire et de raccordement. - Le degré de protection IP doit correspondre à l'environnement du luminaire. - 3 pôles ou 5 pôles selon l'application. - 13A / 230V AC.	Terminal connection is not included. Installation must be carried out by a specialist. - Mains connection with screwless terminal in accordance with EN60998-2-2. - The dimensioning of the terminal must correspond to the luminaire and connection cables. - IP-degree of protection must correspond to the environment of the luminaire. - 3-pole or 5-pole depending on application. - 13A / 230V AC.

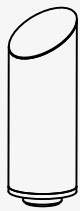
	WARNUNG - AVERTISSEMENT - AVVERTENZA - WARNING - Stromschlaggefahr. Vor Installation oder Wartung die Leuchte vom Stromnetz trennen. - Risque de choc électrique. Débrancher le luminaire du réseau avant l'installation ou l'entretien. - Pericolo di scossa elettrica. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima dell'installazione o della manutenzione. - Risk of electric shock. Disconnect the luminaire from the power supply before installation or maintenance.	 GEFAHR - DANGER - PERICOLO - DANGER - Stromschlaggefahr. Vor Wartungs- und Montagearbeiten die Leuchte vom Netz trennen und die Spannungsfreiheit überprüfen. - Risque de choc électrique. Avant de procéder à des travaux d'entretien et/ou de montage, déconnecter le luminaire du secteur et vérifier qu'il est bien hors tension. - Pericolo di scossa elettrica. Prima di eseguire interventi di manutenzione e di montaggio, separare l'apparecchio di illuminazione dalla rete e verificare l'assenza di tensione. - Danger of injury from electric shock. Disconnect the luminaire before mounting or carry out maintenance work, and check it is not live.
--	---	--

IP65	- Vollständiger Schutz gegen Eindringen von Staub und Schutz gegen Strahlwasser. - Protection complète contre la pénétration de poussière et protection contre les jets d'eau. - Protezione completa contro l'infiltrazione di polvere e protezione contro i getti d'acqua. - Complete protection against ingress of dust, and protection against jets of water.
--------------------	---

	- Nicht über den Hausmüll entsorgen, sondern ordnungsgemäss dem Recycling zuführen. - Ne pas éliminer avec les déchets ménagers mais, comme il se doit, par le circuit de recyclage. - Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici ma riciclarlo secondo le disposizioni normative. - Not to be disposed of with household waste. Please recycle accordingly.
--	---

  	- Lichtquelle und Betriebsgeräte dieser Leuchte dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. - Sources lumineuses et ballasts de ce luminaire ne doivent être remplacées que par le fabricant ou un technicien de maintenance mandaté par lui ou une personne de même qualification. - Sorgente luminosa e alimentatori di questo apparecchio di illuminazione può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico di servizio da lui nominato o da una persona qualificata equivalente. - Light source and controlgear of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, a manufacturer's appointed service technician, or an equally qualified person.
---	---

TUBO LED - Retrofit



1002.9663 - opal
1002.9665 - clear

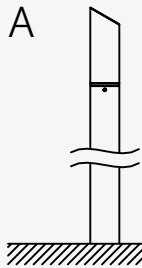


2007.2063 3000K
2007.2064 4000K

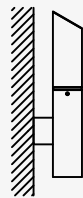


2007.5056 3000K
2007.5058 4000K

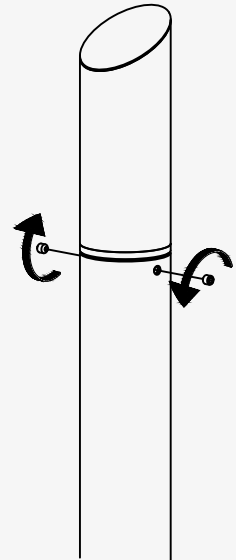
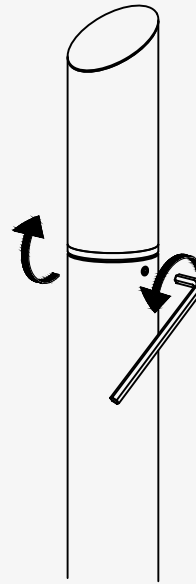
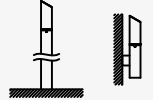
A



B

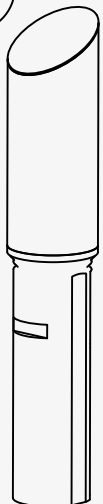


1

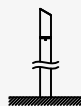
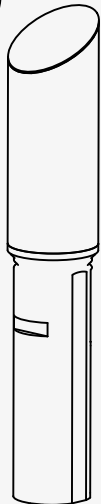


2 A

2.1

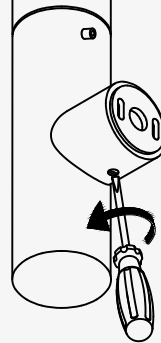


2.2

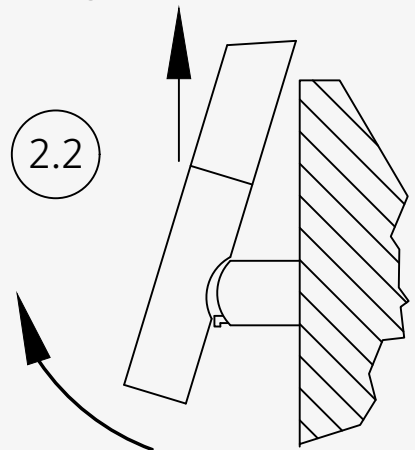


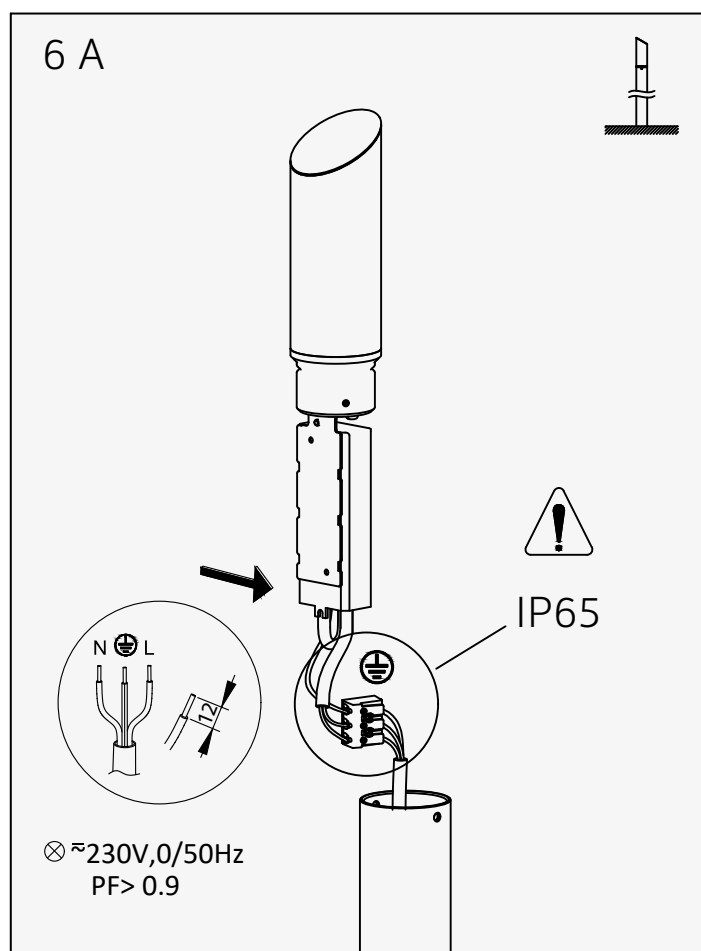
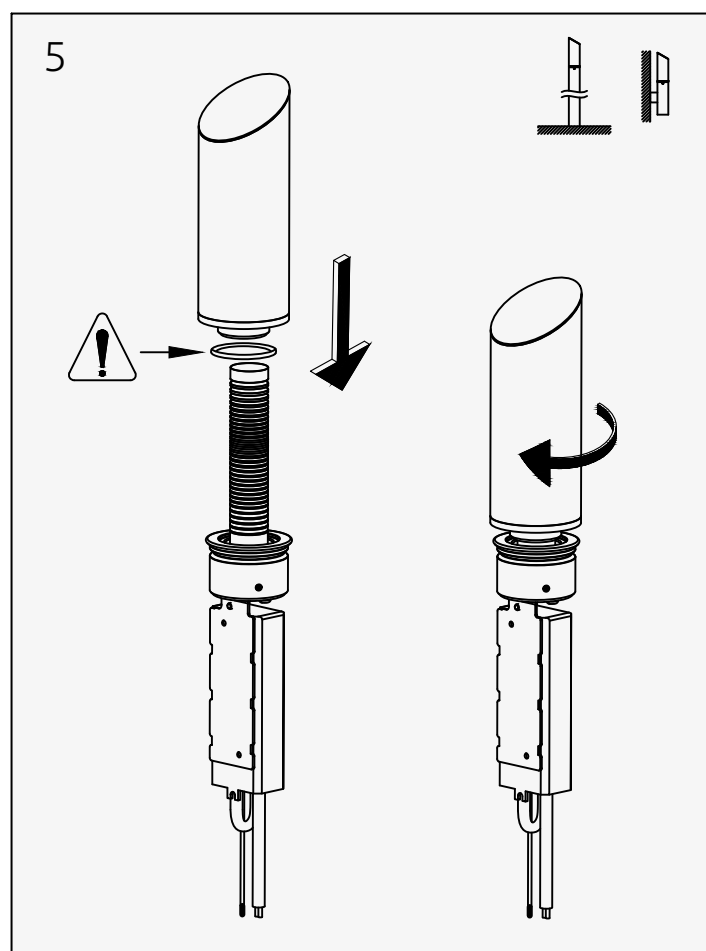
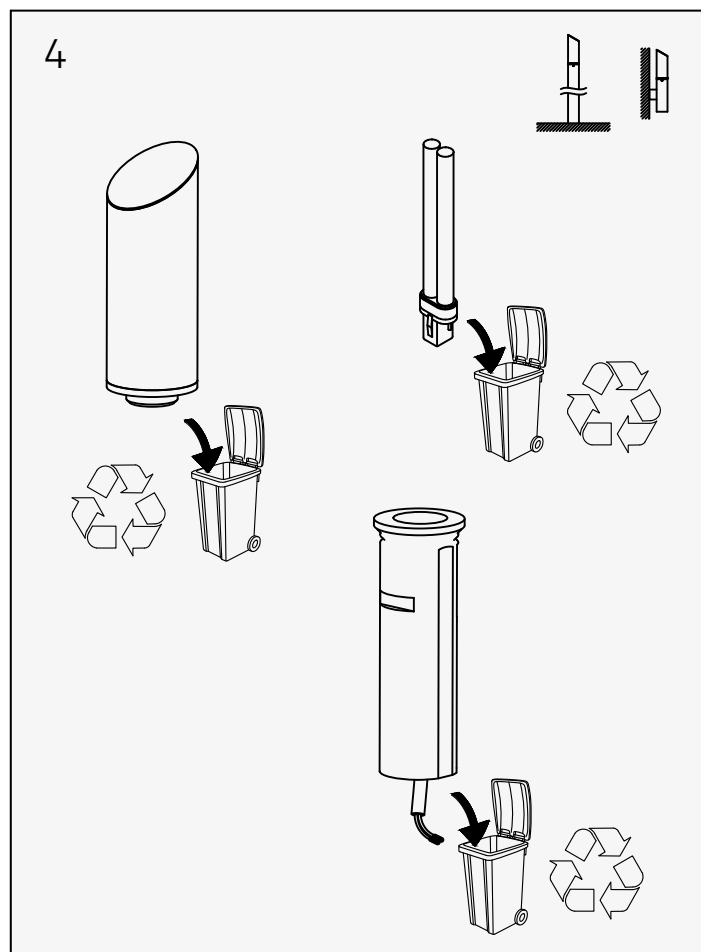
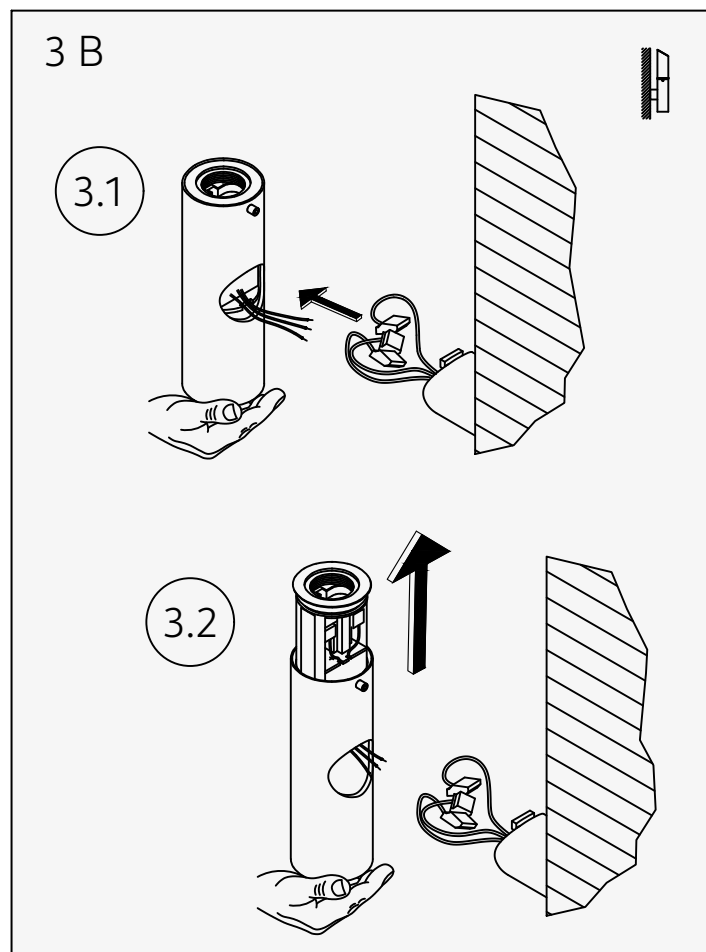
2 B

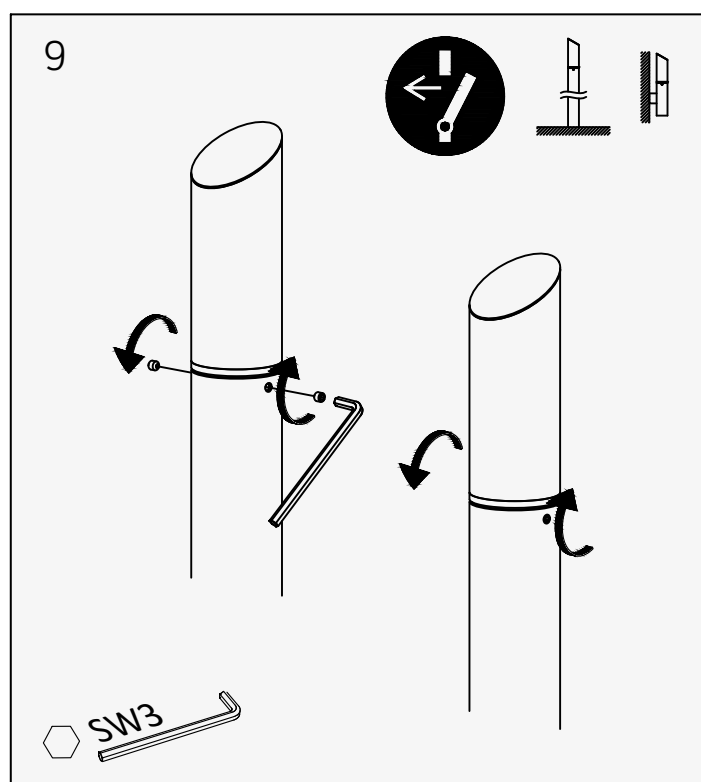
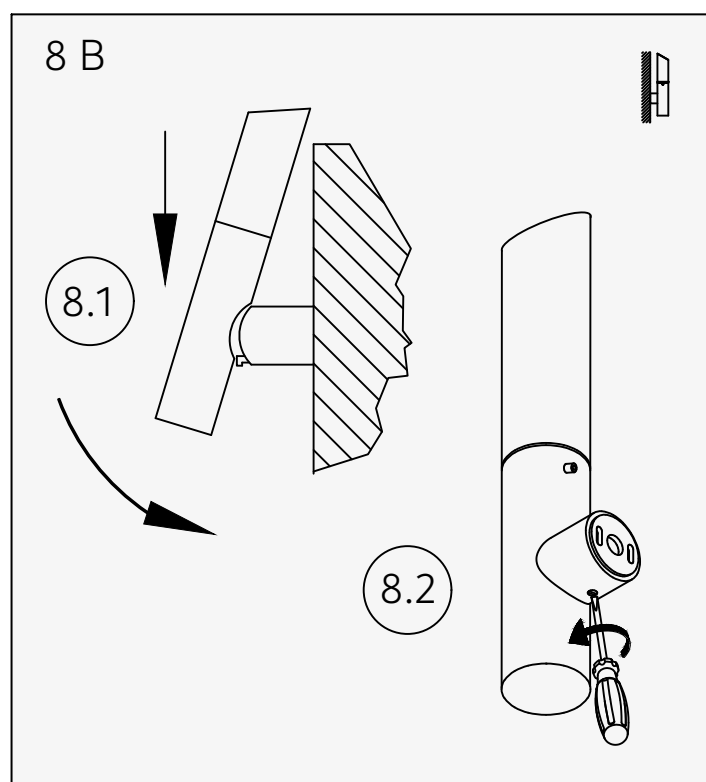
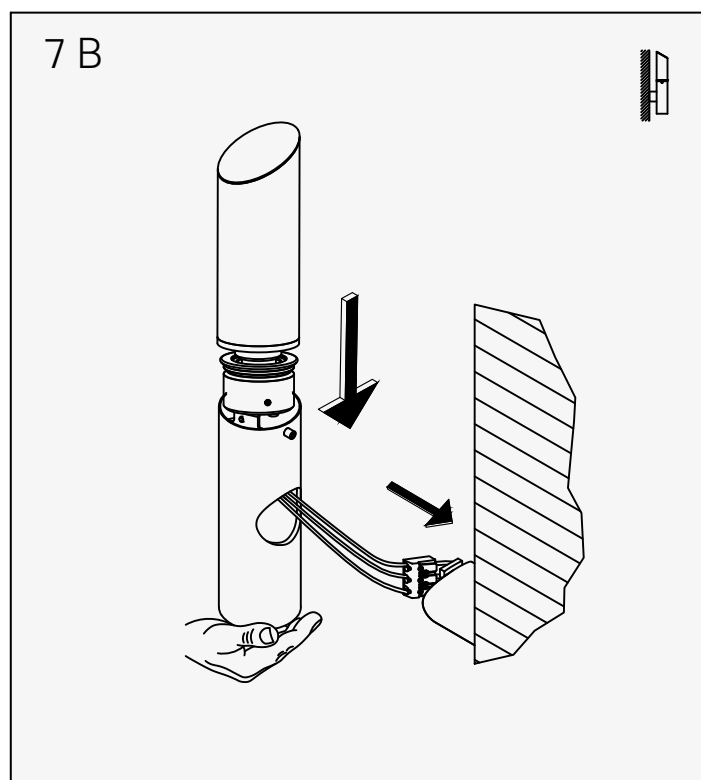
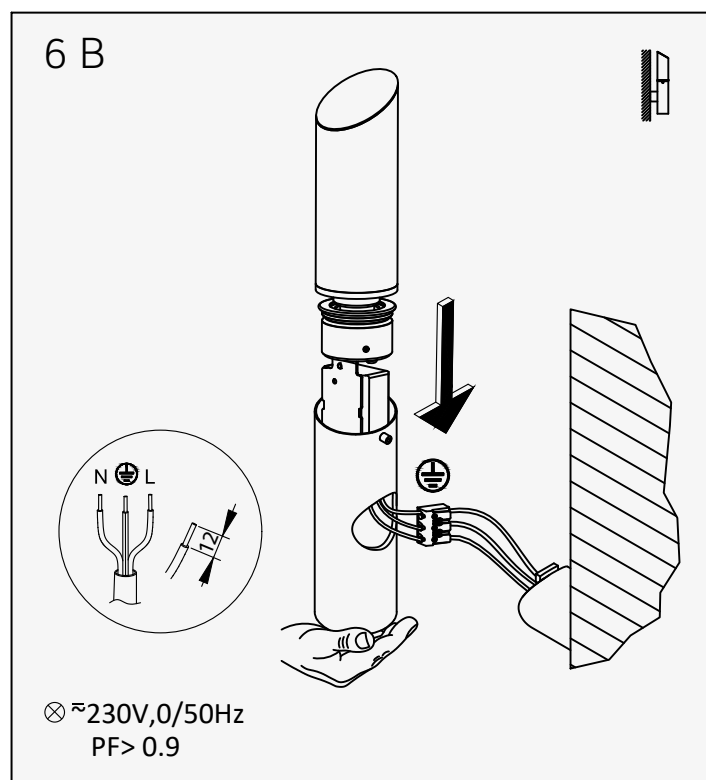
2.1



2.2







REINIGUNG UND PFLEGE - NETTOYAGE ET ENTRETIEN - PULIZIA E CURA - CLEANING AND CARE

- DE** Leuchte mit feuchtem, fusselfreiem Tuch reinigen. Nicht scheuern! Bei starker Verschmutzung kann eine schwache Seifenlauge verwendet werden (Spülmittel). Keine Scheuermittel verwenden. Leuchte nicht trocken abreiben, da die entstehende statische Aufladung die Elektronik zerstören kann.
- FR** Nettoyer le luminaire avec un chiffon humide non peluchant. Ne pas frotter! En cas de fort encrassement, une solution savonneuse douce peut être utilisée (liquide vaisselle). Ne pas utiliser de produits abrasifs. Ne pas frotter le luminaire à sec, car cela génère une charge électrostatique qui peut détruire les composants électroniques.
- IT** Pulire l'apparecchio di illuminazione con un panno umido, privo di pelucchi. Non sfregare! Se l'apparecchio è molto sporco si può utilizzare una soluzione di sapone molto diluita (detersivo per piatti). Non usare abrasivi. Non strofinare l'apparecchio a secco in quanto la carica elettrostatica che ne deriva può distruggere i componenti elettronici.
- EN** Wipe the luminaire with a damp, lint-free cloth. Do not rub hard! In the case of severe soiling, mild soapy water may be used (washing-up liquid). Do not use abrasive agents. Do not rub the luminaire dry, since the resulting static charging may destroy the electronics.